



The Digital Shift: The Role of Artificial Intelligence in Lexicography and Corpus Linguistics

Dr. Prasad A. Joshi*

Associate Professor & Head

Department of English,

M.J.P. Mahavidyalaya Mukhed, Dist. Nanded

Abstract:

This research article explores the transformative impact of Artificial Intelligence (AI) on the twin fields of lexicography and corpus linguistics. Historically, both disciplines relied heavily on manual labor—lexicographers meticulously drafting definitions and linguists painstakingly tagging texts. The advent of Large Language Models (LLMs), machine learning (ML), and sophisticated Natural Language Processing (NLP) tools has ushered in a "new lens" for linguistic analysis. This paper examines the evolution from manual methods to AI-augmented workflows, focusing on automated sense disambiguation, real-time corpus expansion, and the generation of structured lexicographic data. While AI offers unprecedented speed and scale, the article argues that the role of the human expert is shifting from primary creator to ethical curator and supervisor. Through an analysis of current trends and challenges—including data bias and the "black box" nature of neural networks—the study highlights the synergistic potential of human-AI collaboration in preserving linguistic diversity and mapping the evolution of modern discourse.

Keywords: Artificial Intelligence, Lexicography, Corpus Linguistics, Large Language Models, Natural Language Processing, Computational Linguistics, Digital Humanities.

Received: 11 December 2025

Accepted: 24 January 2026

Published: 30 January 2026

*Corresponding Author:

Dr. Prasad A. Joshi

Email:

Introduction

The study of language has always been a data-intensive endeavor. From the early efforts of Samuel Johnson to create a comprehensive English dictionary to the mid-20th-century birth of corpus linguistics, scholars have sought to capture the essence of human communication through structured records. However, the volume of contemporary digital communication—social media, blogs, and rapid-fire news cycles—now exceeds the processing capacity of traditional manual methodologies.

Artificial Intelligence (AI) has emerged not merely as a tool, but as a paradigm shift in how we understand and record language. Lexicography (the art and science of dictionary-making) and corpus

linguistics (the study of language through large bodies of text) are increasingly intertwined through AI-driven methodologies. Modern AI systems, particularly those based on the Transformer architecture, allow for the processing of billions of words in real-time, enabling researchers to detect neologisms and shifts in sentiment as they occur.

This article investigates the current state of AI integration in these fields, evaluating how technologies like GPT-4, neural word embeddings, and automated tagging systems are redefining the "dictionary" and the "corpus." It further explores the ethical implications of automating linguistic truth and the vital role that human expertise still plays in an era of machine-generated content.

The Evolution of Corpus Linguistics through AI

Corpus linguistics is the empirical study of language based on real-world examples. Before the digital age, a "corpus" was often a physical collection of slips or a limited set of digitized texts. The integration of AI has fundamentally changed the scale, depth, and speed of corpus analysis.

Automated Annotation and Tagging

Traditional corpus linguistics required manual or semi-automated Part-of-Speech (POS) tagging and syntactic parsing. Contemporary AI models use deep learning to achieve near-human accuracy in identifying grammatical structures, even in informal or dialectal speech.

These automated pipelines allow linguists to create "monitor corpora" that grow daily, providing a live snapshot of linguistic evolution.

Multimodal and Real-Time Corpora

AI has enabled the expansion of corpora beyond text. Modern linguistic research now utilizes AI-driven speech-to-text systems to create vast spoken corpora from podcasts and videos. Furthermore, AI tools allow for "sentiment corpora," where the emotional weight of millions of social media posts can be mapped across geographical and temporal boundaries. This shift allows linguists to study not just what words are used, but how they feel in different contexts.

Redefining Lexicography: From Static to Dynamic

Lexicography has traditionally been a conservative field, often lagging years behind actual language use due to the rigorous review processes required for print and early digital dictionaries. AI is currently dismantling these barriers.

AI-Assisted Dictionary Compilation

Lexicographers now use AI to identify "candidate headwords"—new words or phrases that have reached a threshold of frequency and stability in a corpus. Advanced AI models can perform **Word**

Sense Disambiguation (WSD), automatically grouping citations into different meanings based on context.

Example: An AI tool can distinguish between "bank" as a financial institution and "bank" as a riverside by analyzing the surrounding vector space of the word in a corpus.

3.2 Generative AI and Definition Drafting

The emergence of Generative AI (GenAI) has introduced the possibility of "fully-automatic" lexicography. Studies have shown that models like ChatGPT can generate definitions that are often indistinguishable from those written by humans. While this raises concerns about the redundancy of lexicographers, it actually shifts the profession toward "augmented intelligence." Lexicographers now act as editors, refining AI-generated drafts to ensure accuracy and remove cultural biases.

Challenges and Ethical Considerations

Despite the benefits, the marriage of AI and linguistics is not without friction.

- **The Black Box Problem:** Neural networks often provide accurate results without a transparent "explanation" of how they reached a specific linguistic conclusion. This is a challenge for linguists who require traceable evidence for their theories.
- **Data Bias:** AI models are trained on existing internet data, which often contains systemic biases. If an AI-driven dictionary learns exclusively from biased text, it may perpetuate stereotypes in its definitions.
- **Linguistic Homogenization:** There is a risk that AI, by favoring high-frequency patterns, might overlook the nuances of minority dialects or endangered languages, leading to a "standardized" version of language that erases diversity.

Conclusion

The role of AI in lexicography and corpus linguistics is transformative, marking the transition from a descriptive science to a predictive and dynamic one. AI provides the "heavy lifting"—the processing of massive datasets, the initial drafting of definitions, and the tagging of complex structures—allowing the human scholar to focus on high-level interpretation, ethical oversight, and the preservation of linguistic nuance.

Rather than making the linguist or lexicographer redundant, AI is providing a "completely new lens" through which we can observe the fluid, ever-changing nature of human communication. The future of these fields lies in a hybrid model where computational power is guided by human empathy and cultural context.

References

1. **Anthony, L.** (2024). *The Future of Corpus Linguistics in the Era of Big Data and AI*. Cambridge University Press.
2. **Curry, N., et al.** (2024). "AI in Applied Linguistics: Implications and Issues." *Journal of Linguistic Research*, 12(3), 45-67.
3. **De Schryver, G.-M.** (2023). "Generative AI and Lexicography: The Current State of the Art Using ChatGPT." *International Journal of Lexicography*, 36(4), 401-415.
4. **Lew, R., & Ptasznik, B.** (2024). "The effectiveness of ChatGPT as a lexical tool for English." *Humanities and Social Sciences Communications*, 11(1).
5. **Jurafsky, D., & Martin, J. H.** (2024). *Speech and Language Processing* (3rd ed. draft). Stanford University.

Schoonheim, T., & Steurs, F. (2025). *The Future of Academic Lexicography: A White*